



FARSKÝ LIST 45/2025

9. NOVEMBER 2025

TÝŽDENNÍK FARNOSTI

MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA V SABINOVE

32. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ



Prvé čítanie: Videl som vytekať vodu z chrámu; a všetko ozdravelo (Ez 47, 1-2.8-9.12)

Žalm: Riečne ramená obveseľuje Božie mesto, posvätný stánok Najvyššieho (Ž46)

Druhé čítanie: Ste Boží chrám (1 Kor 3,9-11.16-17)

Evanjelium: Hovoril o chráme svojho tela (Jn 2, 13-22)

V BOŽOM DOME JE LEN JEDEN PÁN

Krátko pred Veľkou nocou ide Ježiš do Jeruzalema a urobí gesto sprevádzané slovami, ktorých význam bude plne pochopený až po jeho vzkriesení. Na pochopenie kontextu



je užitočné pripomenúť si hlboký význam chrámu a výročie jeho posviacky pre Židov. Na tento sviatok si Židia pripomínali posvätenie Chrámu Makabejcami v roku 164 pred Kr. po tom, čo ho tri roky predtým znesvätil Antiochus IV. Epifanes. Sviatok sa nazýval aj sviatkom "svetiel" v súvislosti so sedemramenným svietnikom, ktorý vždy rozsvietený

symbolizoval vševidiacu a všetko osvetľujúcu Božiu prítomnosť uprostred ľudu. Tam, kde bolo toto svetlo, bola temnota pohanstva a modlárstva rozptýlená. V tomto kontexte náš Pán očisťuje a „znovu posväcuje“ chrám, dom svojho Otca, pre ktorý ho pohltila horlivosť. Títo ľudia, ako aj my, podliehame pokušeniu urobiť z náboženského života a chrámu „trh“, obchod, teda využiť Boha pre svoje vlastné záujmy. A to je v konečnom dôsledku znesvätenie chrámu. V Božom dome však môže byť len jeden Pán, len Boh môže byť tým, kto dáva dôvod na všetko ostatné, a nikdy nie zámienkou na iný účel. Preto nás Ježiš vyhnaním kupcov a peňazomencov vyzýva, aby sme očistili svoje úmysly, aby naše hľadanie Boha bolo čo najčistejšie a najnezištniejšie. Pravá láska. Boží chrám však nie je len stavba z kameňov, ale napokon aj Kristovo telo, Cirkev. Ona je Božím domom v pravom slova zmysle. On v nej prebýva, osvecuje ju a

Rímskokatolícka farnosť Mučenickej smrti sv. Jána Krstiteľa, ☒ Námestie slobody 31, 083 01 Sabinov, ☎ 051/4523784;

www.farnostsabinov.sk; ✉ sabinov@rimkat.sk; IBAN: SK59 0900 0000 0000 9628 1723

Úradné hodiny - kancelária: Pon.: 16-17h, Uto. 9-10 a 16-17h, štv 9-10 a 19-20h, pia 9-10 a 16-17h

V prvopiatkovom týždni kancelária je iba ut, št, pia dopoludnia!

oživuje. Ježiš nás povzbudzuje, aby sme sa na ňu pozerali týmito očami a udržiavali ju, nakoľko to závisí od nás, bez škvrny a vrásky. Každý z nás musí cítiť zodpovednosť za to vlastným životom. My, pokrstení, sme ako živé kamene viditeľnou tvárou svätosti Cirkvi pred ľuďmi, tvárou, ktorá je povolaná priťahovať tých, čo sú vonku, a dávať svetlo a útechu tým, čo sú vnútri. (J.L. Caballero - opusdei.org. – krátené)

VÝROČIE POSVIACKY LATERÁNSKEJ BAZILIKY

Lateránska bazilika patrí medzi štyri hlavné baziliky Cirkvi. Nachádza sa na Lateránskom námestí v Ríme vedľa Lateránskeho paláca. Pôvod mena Laterani siaha až do čias okolo narodenia Krista. Vtedy Lateránsky palác patrila rodu Laterani. Jej posledného potomka dal zavraždiť cisár Nero. Palác sa potom stal majetkom cisára. Keď nastúpil na cisársky trón Konštantín Veľký, daroval celý palác pápežovi Silvestrovi I. Vtedy sa stal sídlom pápežov a zostal ním takmer tisíc rokov. No v roku 1308 vyhorel, a tak sa pápež presťahoval do Vatikánskeho paláca. Zrúcaniny vyhoreného paláca dal odstrániť pápež Sixtus V. v roku 1586. Po odstránení ruín vystavali nový, terajší palác, ktorý však je oveľa menší. No pápeži už ostali bývať vo Vatikáne. Na rozkaz pápeža Jána XXIII. tam zriadili rímsky vikariát; Lateránsky palác sa tak stal sídlom rímskeho biskupstva. Sídli tam biskup (kardínal), ktorý zastupuje Sv. Otca vo vedení rímskej diecézy. Lateránska bazilika je prvou zo všetkých rímskych bazilik. Niekedy sa zvykne nazývať aj „matkou všetkých kostolov“. Ďalšie baziliky



sú: Bazilika sv. Petra vo Vatikáne, Bazilika sv. Pavla na Ostijskej ceste (fuori le mura – za múrmi mesta) a Bazilika Santa Maria Maggiore. V bazilike sa v priebehu dejín konali mnohé synody a aj päť všeobecných cirkevných snemov (koncilov). V roku 1929 tu bola podpísaná tzv. Lateránska zmluva – dohoda medzi Vatikánskym štátom a Talianskom. Lateránska bazilika je teda hlboko zapísaná v dejinách Cirkvi ako miesto konania mnohých udalostí, spojených s cirkevným i svetským životom. Výročie jej posvätenia bolo sprvu záležitosťou len rímskej diecézy, až neskôr sa rozšírilo na celú Cirkev.

SV. LEV VEĽKÝ, PÁPEŽ

Sv. Lev Veľký sa narodil okolo roku 400 v toskánskej rodine. Už ako diakon sa stal pápežským legátom v Galii. Počas trvania tohto úradu bol zvolený roku 440 za pápeža. Vo svete i Cirkvi vtedy vládol chaos kvôli početným herézam a nedorozumeniam medzi cirkevnou hierarchiou. Pápež sa všemožne usiloval kázňami

a katechézami vychovávať tak duchovenstvo, ako aj pospolitý ľud. Snažil sa, aby najmä v Ríme žili ľudia príkladným životom. Vyvinul veľké úsilie aj pri opravách



baziliky sv. Petra, dal vystavať nové chrámy. V roku 451 sa konal koncil v Chalcedóne, kam pápež poslal po svojich vyslancoch list o dvoch prirodzenostiach Ježiša Krista. Tam bol list prijatý so všeobecným nadšením a pokladá sa prvé vyhlásenie pápeža „ex cathedra“. Podľa tradície pápež Lev Veľký roku 452 zabránil zničeniu mesta Ríma, keď sa vybral bez zbraní za vodcom Hunov Attilom, ktorý

chcel zničiť Rím. O niekoľko rokov neskôr (r. 455) zase ohrozoval mesto Rím kmeň Vandalov. Pápež znova žiadal o mier. Nepodarilo sa mu však celkom uprosiť ich kráľa Gensericha. Dosiahol aspoň toľko, že pri štrnásťdennom drancovaní Ríma ušetrila životy obyvateľov. Mesto však olúpili takmer o všetko. Pápež Lev sa zapísal do dejín ako obranca pravej viery, ochranca slabých a trpiacich, ale aj ako posol mieru. Bol veľmi pokorným mužom. Zachovalo sa po ňom mnoho listov, spisov a kázní. Zomrel roku 461. Pochovaný je v bazilike sv. Petra vo Vatikáne. Ako prvý spomedzi pápežov dostal titul Veľký.

„Keď sa náš Pán Ježiš Kristus narodil ako pravý človek, pričom neprestal byť pravým Bohom, položil v sebe základ nového stvorenia a svojím príchodom dal ľudskému pokoleniu duchovný začiatok. Ktorá myseľ dokáže pochopiť toto tajomstvo, ktorý jazyk vysloviť túto milosť? Nepravosť sa mení na nevinnosť a starina na novosť. Cudzcinci sa prijímajú za vlastných a tí, čo sú mimo, dostávajú dedičstvo. Zobuď sa, človeče, a spoznaj vznešenosť svojej prirodzenosti. Spomeň si, že si bol stvorený na Boží obraz, lebo aj keď bol v Adamovi porušený, v Kristovi sa opäť obnovil. Užívaj viditeľné stvorenia, ako ich treba užívať, ako užívaš zem, more, nebo, vzduch, pramene i rieky. A všetko, čo je v nich krásne a obdivuhodné, zameraj na chválu a oslavu Stvoriteľa.“
(Lev Veľký, pápež - Z Kázne na Narodenie Pána)

FARSKÉ OZNAMY

SVETOVÝ DEŇ CHUDOBNÝCH Na budúcu nedeľu slávi celá Cirkev **9. svetový deň chudobných**. Svätou omšou v nedeľu 16.11. o 9.00 chceme v našej farnosti prosieť za všetkých núdzných a chudobných a poďakovať za všetkých dobrovoľníkov našej farnosti ktorí pomáhajú zmiernovať ich problémy. Zvlášť naše poďakovanie patrí členom Farskej charity za ich neúnavnú službu a pomoc núdznym v našej farnosti.

PRIHLASOVANIE DETÍ NA KOLEDOVANIE bude v našej farnosti od 9. - 17. 11. Rozdelenie detí do skupín bude v kostole dňa 19. 11. po večernej svätej omši.

LITURGICKÝ PREHĽAD

32. TÝŽDEŇ V CEZROČNOM OBDOBÍ 10. 11. – 16. 11. 2025

pondelok 10. 11.	Lev Veľký, pápež a učiteľ Cirkvi Spomienka	Sabinov	6.30	+ rodina Pecúchová, Savková
			18.00	+Klára +Jozef +Štefan +Dominik
utorok 11. 11.	Sv. Martin z Tours, biskup Spomienka	Sabinov	6.30	+Božena +Dominik +Mária
			18.00	ZBP Mária, Juraj
		Jakubovany	18.00 M	ZBP Lenka (30r.)
streda 12. 11.	Sv. Jozafát, biskup a mučeník Spomienka	Sabinov	6.30	+Helena +Ondrej +Imrich +Jozef +Anna
			18.00 D	ZBP Zuzana a Miloš (40r. sobáša)
		Orkucany	18.00	+Martin
štvrtok 13. 11.	Féria	Sabinov	6.30	+Žigmund +Aurélia +Jozef +Žofia
			18.00	ZBP Terézia (75r.)
		Jakubovany	18.00 D	+Alžbeta +Štefan +Andrej +Ján +Anna
piatok 14. 11.	Féria	Sabinov	6.30	+Štefan +Eva
			18.00 M	+Ladislav +Veronika +Ladislav
		Orkucany	18.00 D	+Martin +Ján +Vladimír +Ján
sobota 15. 11.	Spomienka Panny Márie v sobotu Večerná sv. omša je z nasledujúcej nedele	Sabinov	6.30	+Ján +Klára
			18.00	+ rodín Dugasová, Miklušová, Novotná
nedeľa 16. 11.	33. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ	Sabinov	7.30	za farnosť
			9.00	za chudobných a ich dobrodincov
			10.30	na úmysel
			18.00	ZBP Denisa (30r.) s rod.
		Jakubovany	9.00	+Žofia +Štefan +Mária +Ján
		Orkucany	10.30	ZBP Marek (40r.)